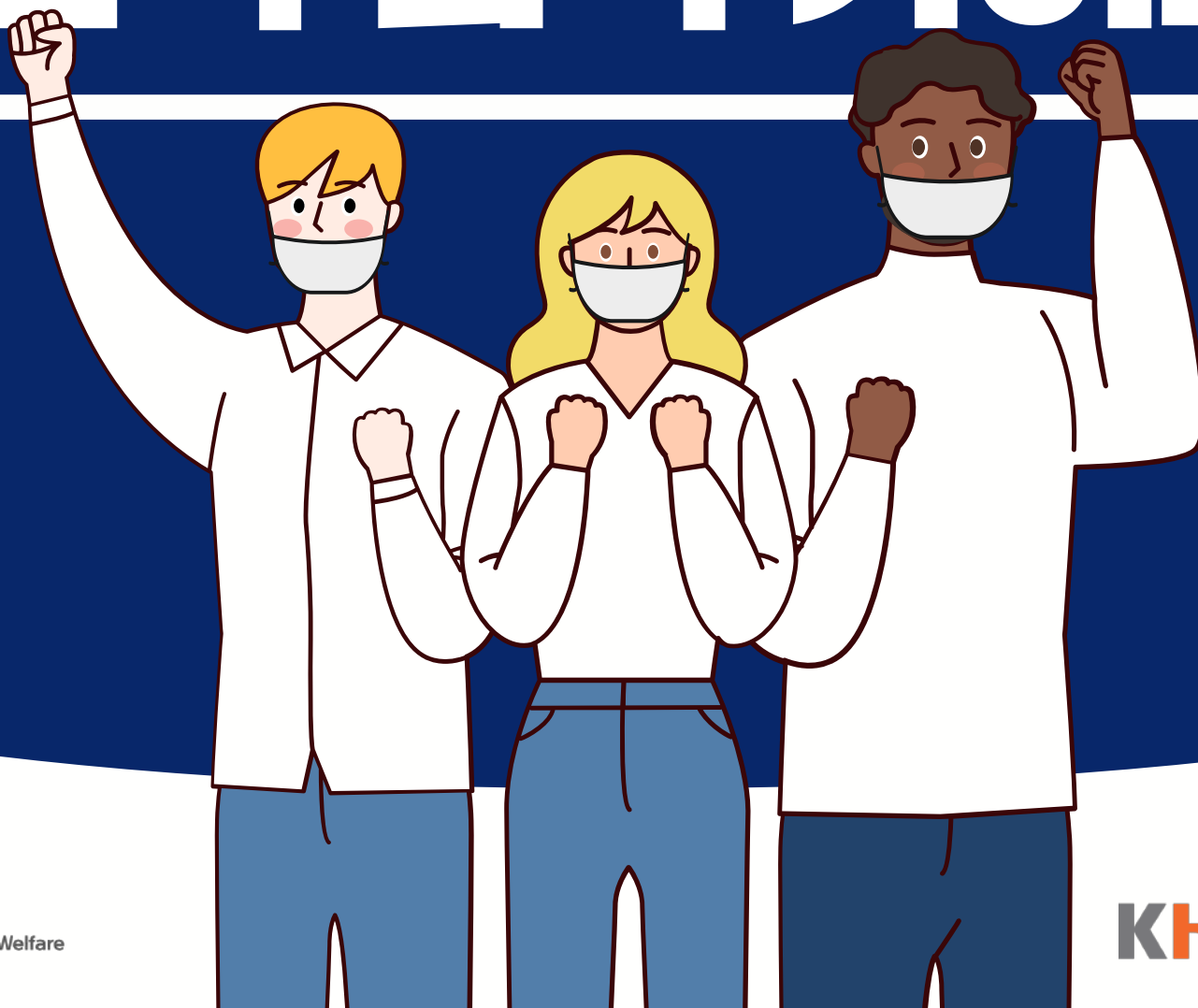


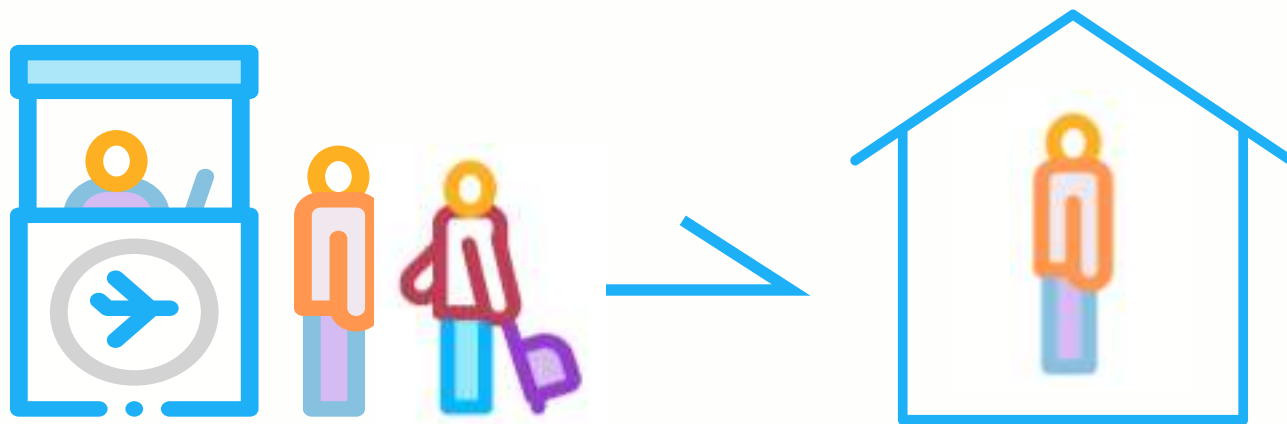
코로나19 펜데믹 기간

외국인 환자를 위한

한국 입국 가이드



한국 정부 해외 입국자에 대한 검역 및 관리 강화



- ☒ 특별 입국절차 시행 (3.19 ~)
- ☒ 한국 정부 지정 임시생활시설에서
14일간 격리 의무화 조치 시행 (4.01~)



임시생활시설 입소 거부 및 격리규정 위반 시 강제추방 및 재입국 금지 처분 부과

① 한국 입국 전



☑ 한국행 탑승권 발권시 **시설격리동의서** 필수 제출

※미제출시 탑승권 발권제한

☑ 방역 강화국 입국자는 현지 한국 대사관이 인정한
의료기관에서 출국일 기준 48시간 이내 발급한
코로나19 음성 확인서 준비

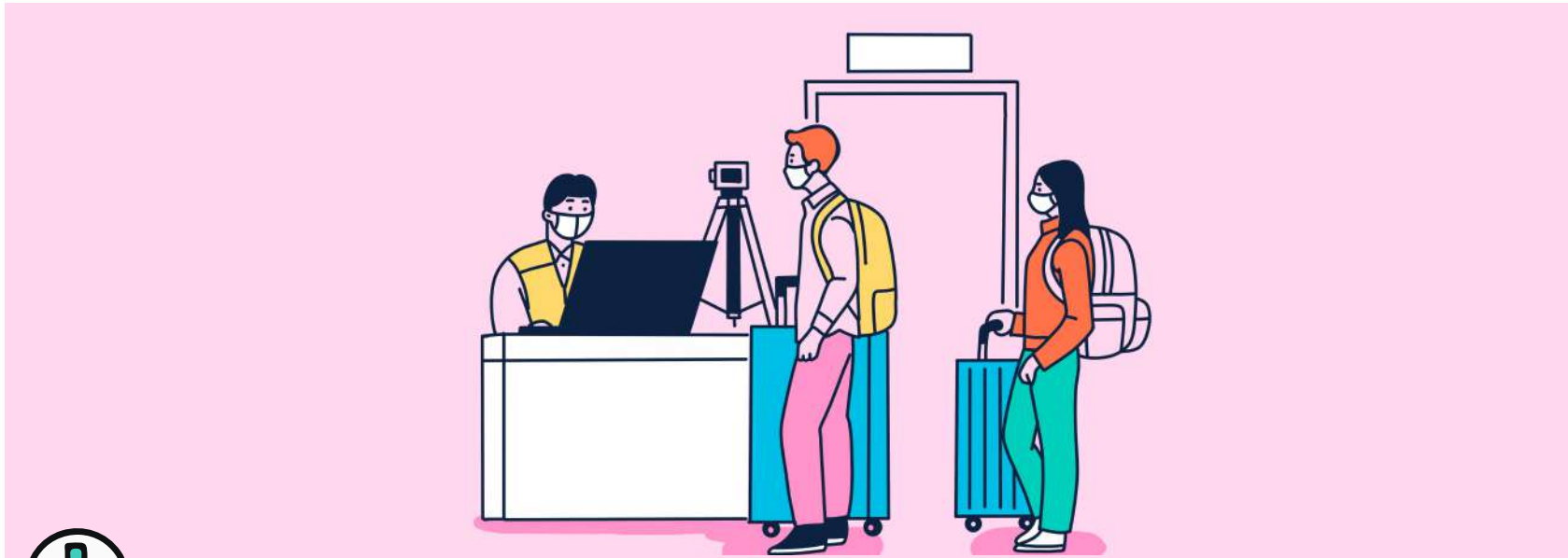
(방역강화대상국)

파키스탄, 방글라데시, 카자흐스탄, 키르기스스탄, 우즈베키스탄, 필리핀 등 6개국

※코로나19 음성 확인서 미소지시 한국 입국이 거절될 수 있음

한국 도착 및

② 인천공항 입국검역



한국 공항에 도착하여 외국인 임시생활시설로 이동하는 동안 마스크 착용 필수

- ☒ 발열 감시 카메라로 **열체크** 및 개별 체온 확인
- ☒ **건강상태 질문서** 제출
- ☒ 코로나19 유증상자와 무증상자로 구분하여 특별입국절차 시행

'20 08.13 기준

※ 유증상자 특별입국절차



공항 진단검사 실시

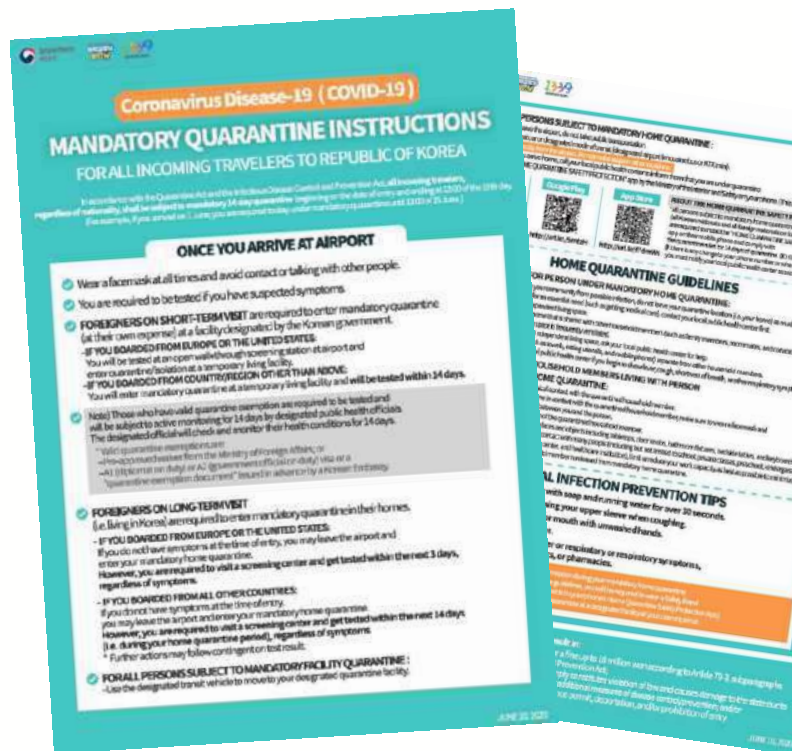


공항 진단검사 실시



'20 08.13 기준

※ 무증상자 특별입국절차



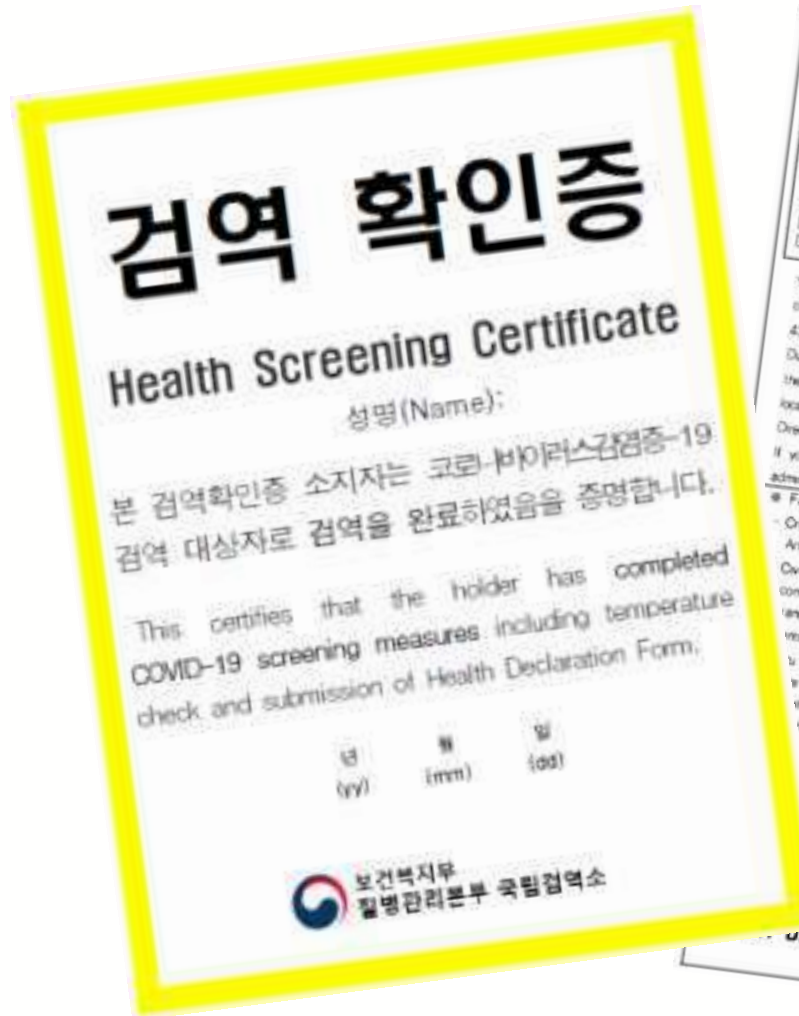
특별검역 신고서 Travel Record Declaration	
성명 (Name/姓名)	생년월일 (Date of Birth/出生日期)
국적 (Nationality/国籍)	항공기 편명 (Flight No./航班)
여권번호 (Passport No./护照号)	도착 연월일 (Date of Arrival/到达日期)
한국 내 주소 Address in Korea (韩国联系地址) * 실제 거주할 주소로 세무주소까지 상세히 기재 * Please write current residential address (full address). (请填写在韩实际居住的详细地址。)	
휴대전화 Mobile Phone No. (手机号码)	
최근 14일 동안 방문한 국가를 적어 주십시오. Please list all countries you have visited within 14 days prior to arrival. (请填写过去14天内曾停留过的国家。)	
출발 국가 및 도시명을 적어 주십시오. (Please list the country and city you departed.) 请填写出发国家和城市名称。	
한국 내 학교명 Name of school in Korea (在韩国学校名称)	한국 내 직장명 Name of company in Korea (在韩国所属单位名称)
본 신고서 작성을 기피하거나 거짓으로 작성하여 제출하는 경우 「검역법」 제12조 및 제39조에 따라 1년 이하의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금에 처해질 수 있음을 알려드립니다。 Pursuant to Articles 12 and 39 of the Quarantine Act, making any false statements concerning your information or failing to fill out this Declaration Form is a criminal offense punishable by one year of imprisonment or less or a fine of up to 10,000,000 KRW. 若归国或登机填写本调查表, 依据「检疫法」第十二条及第三十九条规定, 可被处以一年以下的徒刑或一千万 韩元以下的罚款。	
작성일 Date (日期)	2020 년 월 일 (MM/DD/YYYY)
작성인 Completed by (署名)	(서명 또는 인) (Signature)
국립검역소장 귀하(國立檢疫所長 敬啟) Director of the National Quarantine Station Ministry of Health and Welfare	
 Self-Diagnosis Mobile APP Google Play / APP Store	 Self-Quarantine Safety Protection APP Google Play / APP Store

✓ 격리주의 안내문 수령

✓ 한국 내 연락처 및 주소가 기재된 특별검역 신고서 제출

! 연락처 수신 확인 후 입국 허용 / 예약한 병원의 담당자 연락처 사전 확인 필수

'20 08.13 기준



Notice of Isolation/Quarantine			
Name		Date of Birth	
Type of Quarantine/Isolation	Duration	Effective from _____ to _____	
<input type="checkbox"/> Home <input type="checkbox"/> Facility <input type="checkbox"/> Hospital	Place of Quarantine/Isolation	Name _____ Address _____	

You are receiving this notice because you are ordered to quarantine as a person suspected of being infected with the pathogen of an infectious disease in accordance with Articles 42(2), 47.3, 48(1)(4) of the Infectious Disease Control and Prevention Act.

During your quarantine, you may not leave your quarantine area without prior permission of the Director of the Korea Centers for Disease Control and Prevention or the head of the local government that issued this action. You are required to comply with the rules set by the Director of the Korea Centers for Disease Control and Prevention or the head of the local government.

If you have objections to the quarantine action, you may file for an administrative appeal or administrative suit within 30 days of receiving this notice.

Failure to comply with this action may result in:

- Criminal penalty of imprisonment up to 1 year or a fine up to 10 million won according to Article 79-3, subparagraphs 3 through 5 of the Infectious Disease Control and Prevention Act.
- Civil damages according to Article 750 of the Civil Act in the event that your failure to comply constitutes violation of law and causes damage to the state due to further transmission of the infectious disease and/or additional measures of disease prevention and/or
- Failure to comply with home quarantine action such as leaving the designated location without permission, you may be ordered to wear a safety band on your wrist which connects to the Home Quarantine App. If you refuse, you may be ordered to quarantine at a facility. You may also be ordered to facility quarantine if you refuse to use the Home Quarantine App or if you do not have a mobile phone. (You may be required to pay for the facility quarantine.)
- Revocation of visa or residence permit, deportation, and/or revocation of entry according to Article 11(1), 48(1), and 89.5 of the Immigration Act.

Date: 202_ / _ / _

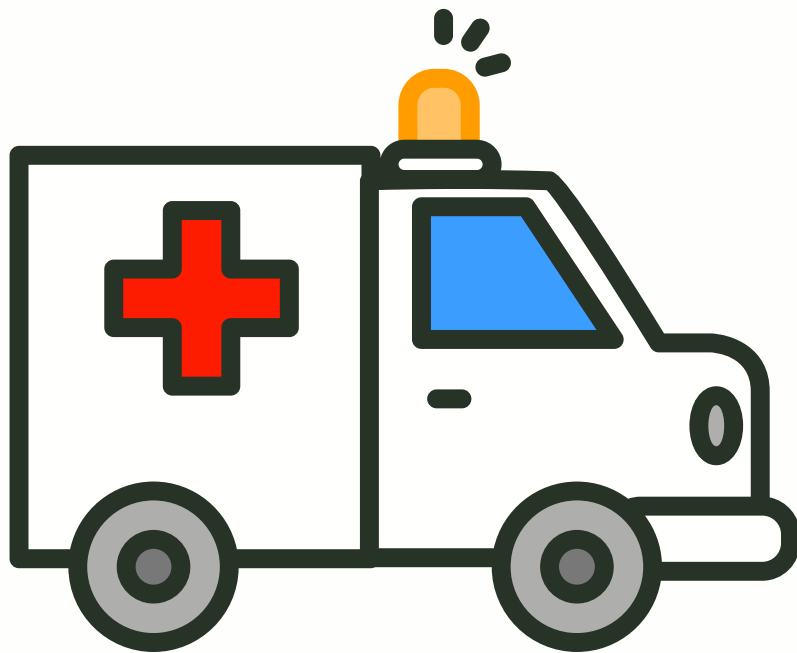
Director of the Korea Centers for Disease Control and Prevention

Attachment	Emergency Operation Center
Position	Assistant Director
Name	Kim Youngsoo
Contact	043-719-9002, 9003

- ☑ 행정안전부의 자가격리자 안전보호 앱 설치
- ☑ 방역 강화국 입국자 코로나19 음성 확인서 제출
- ☑ 검역확인증 및 격리통지서 수령

외국인

③ 임시생활시설 이동



한국 정부에서 제공하는 **특별이송차량**을
이용하여 **임시생활시설**로 이동



한국 정부에서 지정한 외국인 전용 시설로 입국 당일 현장 배정

개인의 사정에 따라 시설 변경 불가

'2008.13 기준



여기서 잠깐!

외국인 환자 의료기관 격리 지침 신설 (07.20~)

※ 단! 코로나19 진단검사 후 음성이 확인되면 의료기관 격리로 전환



대상자 요건

- A. 코로나19 PCR검사 음성 판정 결과 소지 출발 72시간 기준, 방역 강화 대상국은 48시간
- B. 암 수술, 항암치료, 심뇌혈관, 이식, 외상환자 및 이에 준하는 상병으로 추정되는 환자
- C. 의료진 판단에 따른 치료가 필요한 환자
- D. 진료 예약이 확정된 의료기관에서 '외국인환자 확인증'을 발급받은 환자



단순 웰니스(미용, 성형, 검진 등) 목적 또는 경증 외래/입원 환자는 의료기관 격리 대상이 아님

상기 제도를 시행하지 않는 병원도 있으니 사전에 진료 예정 또는 확정 병원에 문의 필요

외국인

④ 임시생활시설 입소



특별이송차량 하차 및
발열 체크 진행 후 이상이 없으면
임시생활시설 안으로 이동



입소 관련 정보 수집을 위한
Check-in Survey 진행

지병, 음식에 대한 알레르기, 식사종류(할랄식, 채식 등) 조사



임시생활시설 협조 불응 및 격리규정 위반 시 출입국관리법 제46조에 따라
강제추방 및 같은 법 제11조에 따라 재입국이 금지될 수 있음



접수처에서 여권 스캔을 통한 외국인 신분 확인



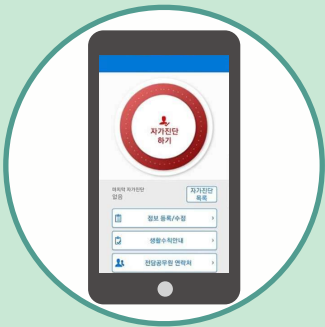
수납처에서 임시생활시설 이용료 수납

카드 또는 현금 (한화, 미화) 결제
1인 1박당 한화 12만원 (14일 기준 168만원)
4세 미만은 무료, 12세 미만은 비용의 50% 징수



1인 1실을 원칙으로 객실 배정

12세 이하의 어린이나 장애인 등 보호자(동반입국자)가
필요한 경우, 또는 부부 등 가족관계, 지인과 동반입국한 경우
등은 본인 의사에 따라 함께 입실 가능



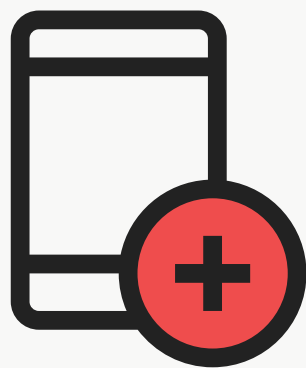
자가격리자 안전보호 앱 삭제 및 자가진단 앱 설치

격리 기간 동안 자가진단 앱을 통해 코로나19 관련 건강 상태 확인

'20 08.13 기준



여기서 잠깐!



보건복지부 자가진단앱이란?

- 1) 코로나19 관련 건강 상태를 스스로 진단
- 2) 하루에 최소 1회 이상 자가진단을 진행
- 3) 3일 이상 자가진단 미제출할 경우
경찰에게 인계



앱 제공 언어 : 한국어, 영어, 중국어





입소자 안내문 배부 및 교육 실시

입소 사유 및 목적, 향후 일정, 입실시 주의사항 등



개인 객실로 이동 후 14일 격리 및 자가 진단 시작

입국일 다음날부터 만14일이 되는 날(입국일+14)의 12:00까지 격리
(예시) 9월 1일 입국한 경우 만 14일이 되는 15일 12:00까지 격리



입소 후 3일 이내 코로나19 진단검사 실시

진단검사 비용은 한국 정부에서 지원

'20 08.13 기준

※ 임시생활시설 편의서비스



코로나19 관련
건강상태
모니터링을 위한
의료진 상주



1일 3식
간식, 음용수 제공



영어 등
통역 서비스
(상주 또는 비상주)



침구류, 세면도구
개인의복은 개인이 준비



개인 객실 내
TV, 전화, 인터넷
비상벨 보유



개인적으로
필요한 물품
외부 택배 주문/반입

※ 외부 택배 반입 여부는 시설에 따라 상이하니 시설 관리자와 사전 확인 필요

'20 08.13 기준

※ 임시생활시설 행동지침



격리 기간 중 증상이 생길 경우
해열진통제, 감기약 등 복용 금지

의료진에 즉시 알린 후 안내에 따라 코로나19 진단검사 실시



개인 공간이 아닌 곳에서는
마스크 상시 착용



임시생활시설 격리기간 중
개인 객실 외 이동 금지



격리 기간 동안 외부인 출입·면회 및
다른 입소자와 접촉 금지

'2008.13 기준



임시생활시설 전구역 금연



격리기간 중 음주, 흡연 및
소음 유발 금지



격리시설 비품 훼손 및 불출 금지



임시생활시설 무단 이탈 금지
적발 시 강제 출국 조치

외국인

⑤ 임시생활시설 퇴소



보건교육 실시



병원 제공 차량으로 병원 이동 후 치료 시작

한국에서 안전하게 치료받고 귀국하세요!



보건복지부

Ministry of Health and Welfare

KhIDI

한국보건산업진흥원
Korea Health Industry Development Institute